18.

Dorf-Advent

Hergiswil am See

Über 100 Aussteller

Herzlich willkommen bei unserem **Weihnachts-markt**

Samstag & Sonntag

1. Dezember 2018
12.00–21.30 Uhr

2. Dezember 2018
10.30–19.00 Uhr

Samichlaus-Auszug
um 18.30 Uhr

Konzerte
und festliche Musikeinlagen

Iffelen-Ausstellung

Glasi-Läden, Museum und Ausstellungen offen

www.dorf-advent.ch

Hauptpartner:

HERGISWIL AM SEE

Glasi Hergiswil

FREY+CIE ELEKTRO-SOFORTHILFE

Transportpartner:

Die Zentralbahn.

WÄHREND DEM DORF-ADVENT IST DIE GLASI DURCHGEHEND GEÖFFNET.

Samstag
1. Dezember 2018
9.00 bis 21.00 Uhr
(Kugelblasen für Besucher und Glasbläser an der Arbeit 10.00 bis 19.00 Uhr)

Sonntag
2. Dezember 2018
10.30 Uhr bis 18.00 Uhr
(Kugelblasen für Besucher und Glasbläser an der Arbeit 11.00 bis 17.00 Uhr)

Glasi Hergiswil
SEIT 1817 HANDARBEITSLAND SCHWEIZ MADE IN SWITZERLAND

Hergiswiler Glas AG
Seestrasse 12
6052 Hergiswil am See
Telefon 041 632 32 32
info@glasi.ch
www.glasi.ch

Ein Erlebnis für die ganze Familie
- Besuchen Sie das Museum «vom Feuer geformt»
- Schauen Sie den Glasbläsern bei der Arbeit zu (freier Zutritt)
- Blasen Sie Ihre eigene Glaskugel unter kundiger Leitung eines Glasbläsers
- Finden Sie den Weg durch das einzige Glaslabyrinth der Schweiz
- Spazieren Sie durch die spannenden Ausstellungen
- Besuchen Sie die Glasi-Läden
- Geniessen Sie den Kaffee in der Glasi-BAR am See
- Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen im Glasi-Restaurant Adler

Wir Glasi-Lüüt wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und danken herzlich für Ihren Besuch in unserer Glasi.

Willkommen

Der stimmungsvolle Weihnachtsmarkt in Hergiswil am See ...

Geschätzte Besucherinnen und Besucher

Der Dorf-Advent begeistert jedes Jahr die Besucher durch seine einzigartige Atmosphäre. Am ersten Advents-Wochenende stellen über 100 Händler in den liebevoll dekorierten «Hüsli» und Ständen wieder einige Neuheiten aus. Es werden wieder viele einheimische Produkte angeboten. Neben allerhand selbstgebackenen und mit Liebe hergestellten Naschereien, Gewürzen, Essigen und Ölen werden traditionelle Artikel wie Weihnachtskarten und Kalender, Holzschmuck, Dekoartikel und viele andere Produkte präsentiert. Lassen Sie sich von der Vielfalt überraschen. Das kulinarische Angebot ist ebenfalls reichhaltig. Geniessen Sie die fein zubereiteten Gerichte in einem von den einheimischen Vereinen geführten Beizli.

In der kath. Pfarrkirche und auf den Plätzen stimmen Sie bewährte und neue Musikformationen mit ihren besinnlichen und festlichen Klängen auf die Adventszeit ein.

Dieses Jahr können die «Iffèlèn» bereits zum sechsten Mal während des Dorf-Advents im Chilezenter bestaunt werden. Die Samichlaus-Vereinigung stellt diese wunderbaren Exemplare aus, bevor diese dann am traditionellen Samichlaus-Auszug durch das Dorf getragen werden.

Aussteller, Mitwirkende und die Organisatoren wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit.

Herzliche Grüsse

Gusti Zibung
Präsident Verein Dorf-Advent Hergiswil am See

Inhaltsverzeichnis

Grusswort/Inhaltsverzeichnis 3
Programm 5
Anreise/Standort 6
Festliche Klänge/Rahmenprogramm . 12/13
Aussteller 1–54 19
Standplan 20/21
Aussteller 55–107 22
Iffelen-Ausstellung 24
Info Anwohner 26
Verein Dorf-Advent Hergiswil am See 30
Werde Mitglied! 32
Hüsli-Verleih 36
Sponsoren/Gönner 38

Gestaltung: goodtag.ch | Druckpartner: printcenterag.ch

© UBS 2018. Alle Rechte vorbehalten.

Kunterbunt

Spiel und Spass mit Topsy in unserem Kinderhort

Gerne begrüssen wir Ihre Kinder am **Samstag, 1. Dezember 2018 von 14.00–18.00 Uhr** bei der UBS-Geschäftsstelle Hergiswil in unserem Kinderhort.

Während Sie vielleicht noch die eine oder andere Weihnachtsbesorgung machen, ist Topsy vor Ort und hat mit den Kleinen kunterbunten Spass.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr UBS-Team Hergiswil

UBS

Überraschung

Topsy hat für die Kleinen ein tolles Weihnachtsgeschenk bereit. Einfach diesen Bon ausschneiden, am 1. Dezember 2018 mitnehmen und in der UBS-Geschäftsstelle Hergiswil einlösen.

Programm

Samstag, 1. Dezember 2018 | 12.00–21.30 Uhr

- Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt mit über 100 Ausstellern
- Iffelen-Ausstellung im Chilezentrum
- Glasi-Läden, Museum und Ausstellungen 9–21 Uhr
  Kugelblasen für Besucher und Glasbläser an der Arbeit 10–19 Uhr
- **14.00 Uhr:** Panflötenkonzert mit dem Duo PanTastico, Hochdorf, in der kath. Pfarrkirche
- **15.30 Uhr:** Adventskonzert mit der Kapelle Reto Blättler und Gästen in der kath. Pfarrkirche
- Pilatusmusikanten auf den Plätzen
- **17.00 Uhr**: Turmbläser
- **18.00 Uhr:** Gottesdienst der Pfadi mit musikalischer Umrahmung von Ensembles der Musikschule Hergiswil in der kath. Pfarrkirche
- **19.15 Uhr:** Weihnächtliche Blasmusik der Christmas Brass Band auf dem Kirchenplatz
- Drehorgel auf den Plätzen

Für die Kinder

- **14.00–18.00 Uhr:** Kinderhort bei der UBS-Geschäftsstelle
- **12.00–19.00 Uhr:** Lebkuchen verzieren mit den FRAUEN Hergiswil im Mehrzweckraum im Chilezentrum
- Kinderkarussell

Sonntag, 2. Dezember 2018 | 10.30–19.00 Uhr

- Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt mit über 100 Ausstellern
- Iffelen-Ausstellung im Chilezentrum
- Glasi-Läden, Museum und Ausstellungen 10.30–18 Uhr
  Kugelblasen für Besucher und Glasbläser an der Arbeit 11–17 Uhr
- **09.30 Uhr:** Hl. Messe in der kath. Pfarrkirche, begleitet vom Männerchor Hergiswil
- Kleinformation des Musikvereins Hergiswil auf den Plätzen
- **12.00 Uhr:** Turmbläser
- **13.30 Uhr:** Festliches Konzert mit dem Blechbläserquintett Five4brass in der kath. Pfarrkirche
- **15.00 Uhr:** Panflötenkonzert mit der Musikgruppe Bamboo in der kath. Pfarrkirche
- **16.15 Uhr:** Weihnächtliche Mundartlieder mit den «Sternehagel» vor der kath. Pfarrkirche
- Drehorgel auf den Plätzen
- **18.30 Uhr:** Samichlausauszug aus der kath. Pfarrkirche

Für die Kinder

- **ab 11.00 Uhr:** Lebkuchen verzieren mit den FRAUEN Hergiswil im Mehrzweckraum im Chilezentrum
- Kinderkarussell

Freier Eintritt bei allen Konzerten; Türkollekte.
Die Musikanten freuen sich auf Ihren finanziellen Zustupf.

Anreise

Lageplan

Bitte benutzen Sie für **Ihre Anreise** die **öffentlichen Verkehrsmittel.** So kommen Sie schnell und sicher zum Dorf-Advent und auch wieder nach Hause.

Beachten Sie, dass die öffentlichen Parkplätze bei Anreise per Auto begrenzt sind.

Mit dem öffentlichen Verkehr:

Mit der **Zentralbahn** bis Hergiswil-Dorf – 3 Gehminuten bis zum Dorf-Advent.

Mit dem Auto:

Benutzen Sie bitte die Parkplätze im **Parkhaus Dorf**, im **Parkhaus Grossmatt Loppersaal*** an der Sonnenbergstrasse oder bei der **Badi***. Die Zufahrten sind signalisiert.

*Der **Matt Bus Hergiswil** bringt Sie im Halbstunden-Takt ins Dorf und zurück. Für die Fahrt im Bus benötigen Sie ein Passepartout Einzelbillett oder Tageskarte für die Zone 21.

- Parkhaus Grossmatt Loppersaal: **Haltestelle Allmendli** vis-â-vis Einfahrt
- Parkplatz Badi: **Haltestelle Mattli**, ca. 150 m in Richtung Dorf, vor «Waser Die Küche»

Aktuelle Fotos vom Dorf-Advent unter:
www.dorf-advent.ch

ELEKTRO
waser AG
TELEFON · NETWORK

Seestrasse 127
6052 Hergiswil

Telefon: 041 632 60 32
Telefax: 041 632 60 33

E-Mail: admin@elektro-waser.ch

Wir schaffen Verbindungen

> ELEKTROINSTALLATION
> TELECOMINSTALLATION
> NETZWERKINSTALLATION
> IT-INSTALLATION
> GEBÄUDEAUTOMATION
> SERVICE UND UNTERHALT

WK-BELLAVISTA
BALKON-SYSTEME
AUS NIDWALDEN

- in Aluminium
- mit Entwässerung
- mit Bodenbelag

Werner Keller Technik AG
6383 Dallenwil
Telefon 041 632 62 52
www.wktechnik.ch

RISTORANTE - PIZZERIA
nabucco

Dorfplatz 4, 6052 Hergiswil, Tel. 041 630 39 39, info@nabucco.ch, www.nabucco.ch

Wehnachtsgrüsse aus der Magnum

*	2015 Massiv weiss, Keringer Massiv Wine *93 / 100 Falstaff*	68.00	statt	80.00
*	2016 Rosé Chêne Bleu, Pont des Arts *91 / 100 Robert Parker*	59.00	statt	76.00
*	2014 Oreno, Tenuta Sette Ponti *94 / 100 James Suckling, 93 / 100 Falstaff*	110.00	statt	138.00
*	2014 Cavalli, Tenuta degli Dei *95 / 100 James Suckling*	74.00	statt	89.00
*	2015 Le Redini, Tenuta Degli Dei *92 / 100 James Suckling*	38.00	statt	48.00
*	2016 Syrah, PoggioargentierA *94 / 100 James Suckling*	64.00	statt	74.00

Degustation von Festtags-Weinen, exklusive Geschenks-Ideen, edle Gewürze, exquisite Aceti und noch einiges mehr erwartet Sie in unserem Showroom in Hergiswil. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Unsere vorweihnachtlichen Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Freitag 14.00 – 18.00 Uhr,
Samstag 10.00 – 18.00 Uhr

Unser Showroom:
Seeestrasse 31 in Hergiswil NW
info@firstwine.ch / 041 631 00 80

FIRST
YOUR FIRST CHOICE WINE

berggasthof.ch

Christen Beck

Advent-Sprüchli

In Hergiswil ist Dorf-Advent.
Ein jeder zum Stand vom Christen rennt.
Es duftet köstlich nach Krapfen und Rosinenkränzen
und herrlich frisch sind auch die Grittibänzen!

WWW.CHRISTENBECK.CH

Supä & Kafestubä

Nidwaldner Gerstensuppe mit Gemüse
Kaffee Schnaps. Warme & kalte Getränke

Wir bewirten Sie im alten Sigristenhaus

Höhlenforscher Gemeinschaft Unterwalden
& Mühlibach Fischer Hergiswil

Sin6 BY POLICELLI

SCHMUCK, ACCESSOIRES & MORE

Am Dorf-Advent 2018 haben wir für Sie unsere Boutique
wie folgt geöffnet:

Samstag, 1.12.2018 – 12:00 bis 21:30 Uhr
Sonntag, 2.12.2018 – 10:30 bis 19:00 Uhr

In weihnachtlichem Ambiente freuen wir uns,
Sie bei uns begrüssen zu dürfen.

Ihr sin6 Team

sin6 GmbH | Seestrasse 24 | Postfach | 6052 Hergiswil
info@sin6.ch | www.sin6.ch | +41 41 631 00 66

Festliche Klänge/Rahmenprogramm

Lassen Sie sich auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Freier Eintritt bei allen Konzerten; Türkollekte. Die Musikanten freuen sich auf Ihren finanziellen Zustupf.

Sa. 14.00 Uhr
Panflöten-konzert mit dem Duo PanTastico Hochdorf
in der kath. Pfarrkirche

So. 09.30 Uhr
Hl. Messe begleitet vom Männerchor Hergiswil

Sa. 15.30 Uhr
Adventskonzert mit der Kapelle Reto Blättler und Gästen
in der kath. Pfarrkirche

So. 13.30 Uhr
Festliches Konzert mit dem Blech-bläserquintett Five4brass
in der kath. Pfarrkirche

Sa. 18.00 Uhr
Gottesdienst der Pfadi mit musikalischer Umrahmung von Ensembles der Musikschule Hergiswil

So. 15.00 Uhr
Panflöten-konzert mit der Musikgruppe Bamboo
in der kath. Pfarrkirche

Sa. 19.15 Uhr
Weihnächtliche Blasmusik der Christmas Brass Band
auf dem Kirchenplatz

So. 16.15 Uhr
Weihnächtliche Mundart-lieder mit den «Sternehagel»
vor der kath. Pfarrkirche

Samstag und Sonntag

Sa. 17.00 Uhr + So. 12.00 Uhr:
- Turmbläser

Musikeinlagen auf den Plätzen:
- Pilatusmusikanten (am Samstag)
- Kleinformation des Musikvereins Hergiswil (am Sonntag)
- Walti und Marie-Therese Rohrer mit Drehorgel

Iffelen-Ausstellung im Chilezentrum

Auch in diesem Jahr gibt es im Chilezentrum eine Ausstellung mit einer Auswahl prächtiger Infuln oder besser bekannt als «Iffelen» der Samichlaus-Vereinigung Hergiswil. Bestaunen Sie die Vielfalt der Sujets und der Handwerkskunst dieser Unikate.

Die Iffelen-Ausstellung im Chilezentrum ist an beiden Tagen des Dorf-Advents geöffnet – der Eintritt ist frei.

Samichlaus-Auszug: Sonntag, 2. Dezember 2018, 18.30 Uhr

Grosser Samichlaus-Auszug mit über 700 Mitwirkenden (160 Trinkler, 30 Infuln, 20 Fackelträger und über 400 Schulkinder).

Der Samichlaus mit dem Ruprecht, Schmutzli und zwei Engeli, ziehen jeweils am Dorf-Adventssonntag um 18.30 Uhr aus der Kirche aus. Begleitet werden diese von vier Eselis und vielen Ruprechten, welche den Zuschauern Nüssli und Willisauerringli verteilen. Die Schmutzlis sorgen für Ordnung während des Umzuges.

Route: Kirchenplatz – Seestrasse – Gemeindehaus – Idyllweg – Wylstrasse – Pilatusstrasse – Schulhaus Grossmatt

schnell
kompetent
zuverlässig

Delphin Treuhand AG

Buchhaltungen · Löhne · Steuern · Revisionen
Controlling · Abschlüsse · Beratung

Pilatusstrasse 24 · 6052 Hergiswil · Tel. 041 632 50 00
info@delphin-treuhand.ch · www.delphin-treuhand.ch

PrintCenter
Druck & Medien

Ihr Partner für
Ihre Drucksachen

PrintCenter Hergiswil AG // Sonnenbergstrasse 19 // 6052 Hergiswil // T 041 632 87 00
info@printcenterag.ch // www.printcenterag.ch

casa panorama
casa panorama «immo»

Wir wünschen Ihnen einen schönen Dorf-Advent und freuen uns auf Ihren Anruf!

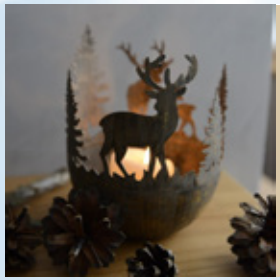
Für den Verkauf Ihrer Immobilie.
Roger & Helena von Atzigen
casa panorama immobilien | Hergiswil NW
Tel 041 630 49 40 | info@casapanorama.ch

ZUR ALPGSCHWÄND
BERGWIRTSCHAFT

Für Samichläus, Chrischtchindli und die ganzi Ängelschar.

E schöne Advänt. Und frohi Wiehnachte.

Bruno & Paulina Bühler
Bergwirtschaft zur Alpgschwänd • 6052 Hergiswil NW
Telefon +41 (0)41 320 14 14
www.alpgschwaend.ch



Einladung zum Dorfadvent

Samstag 1. Dezember
8.30 bis 18.00

Sonntag 2. Dezember
10.30 bis 17.00

Blüten am See
Glaserweg 2 6052 Hergiswil Telefon 041 630 00 66

Besuchen Sie uns beim Stand Nr. 8

Feiner Bratchäs (Käserei Fahrmattli),
Kaffeschnaps, Wein, Tee und Mineral

Wir freuen uns auf Sie!

SKI CLUB
HERGISWIL NW

Lebkuchen verzieren am Dorf-Advent

Samstag: 12.00 – 19.00 Uhr
Sonntag: ab 11.00 Uhr
Im Mehrzweckraum des Chilezentrums
Kosten Fr. 5.00

FRAUEN HERGISWIL

physioplus hergiswil

schonen ist out – belasten ist in!

Aktuelles im Herbst/Winter:
- Skigymnastik
- Fitness-Abo

Unser ***Angebot***:
- Physiotherapie
- Osteopathie
- Medizinische Trainingstherapie
- Fitness

Unsere ***Specials***:
- Rückenstabilitätsanalyse
- Atemtherapie mittels Spirotiger
- Skigymnastik
- Betreutes Gruppentraining
- Rückbildungsgymnastik

Physioplus Hergiswil GmbH
Telefon: 041 630 42 45
www.physioplus-hergiswil.ch

Hüsli Nr. 91, Katja Suter, Beckenried:

- **Teelichter-Halter,** 10 bis 80 cm hoch
- **Rosé, Weisser und Roter Trauben-likör***
- **Fruchtessig «Rosmarin mit Lorbeer»***

* aus Trauben von Eigenanbau in Beckenried

Turnverein Hergiswil NW

Feine Bratwürste gibt es am Stand 13

Für die grossen und kleinen Freuden.

Mehr vom Leben

Nidwaldner Kantonalbank

Die persönliche und nahe Bank im Kanton.

«Wir wollen einen Berater, auf den wir uns verlassen können.»

Das Team der Hauptagentur Hergiswil

Versicherungs- und Vorsorgeberatung der AXA

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen.

Wir beraten Sie gerne.

Hauptagentur Philippe Banz

Philippe Banz, Versicherungsfachmann mit eidg. FA
Gusti Zibung, Versicherungsberater
Antonio Oliveira, Versicherungsberater
Alice Wiprächtiger, Kundenberaterin

Seestrasse 129, 6052 Hergiswil NW, Telefon 041 630 25 10
hergiswil@axa.ch, AXA.ch/hergiswil

AXA winterthur
Finanzielle Sicherheit neu definiert

SEETERRASSEN
RESTAURANTS
WELLNESS
DANCING
SEMINARE
041 632 30 30 · www.pilatushotel.ch

SeehotelPILATUS
HERGISWIL

Ida+Frida
Atelier für Schönes und Kreatives

Handgefertigte Unikate
aus Stoff, Beton und vieles mehr
www.idaundfrida.ch

universe 9
SLEEP
STUDY
PLAY

www.universe9.ch · info@universe9.ch · Obermattweg 9 · 6052 Hergiswil

Roggerli
HERGISWIL AM SEE
PANORAMARESTAURANT HOTEL

ROGGERLI
PANORAMARESTAURANT HOTEL
BRIGITTE PICHLER UND ERICH NÄF
RIEDMATTSTRASSE 21
CH-6052 HERGISWIL AM SEE
TELEFON 041 41 630 11 33
INFO@HOTEL-ROGGERLI.CH
WWW.HOTEL-ROGGERLI.CH

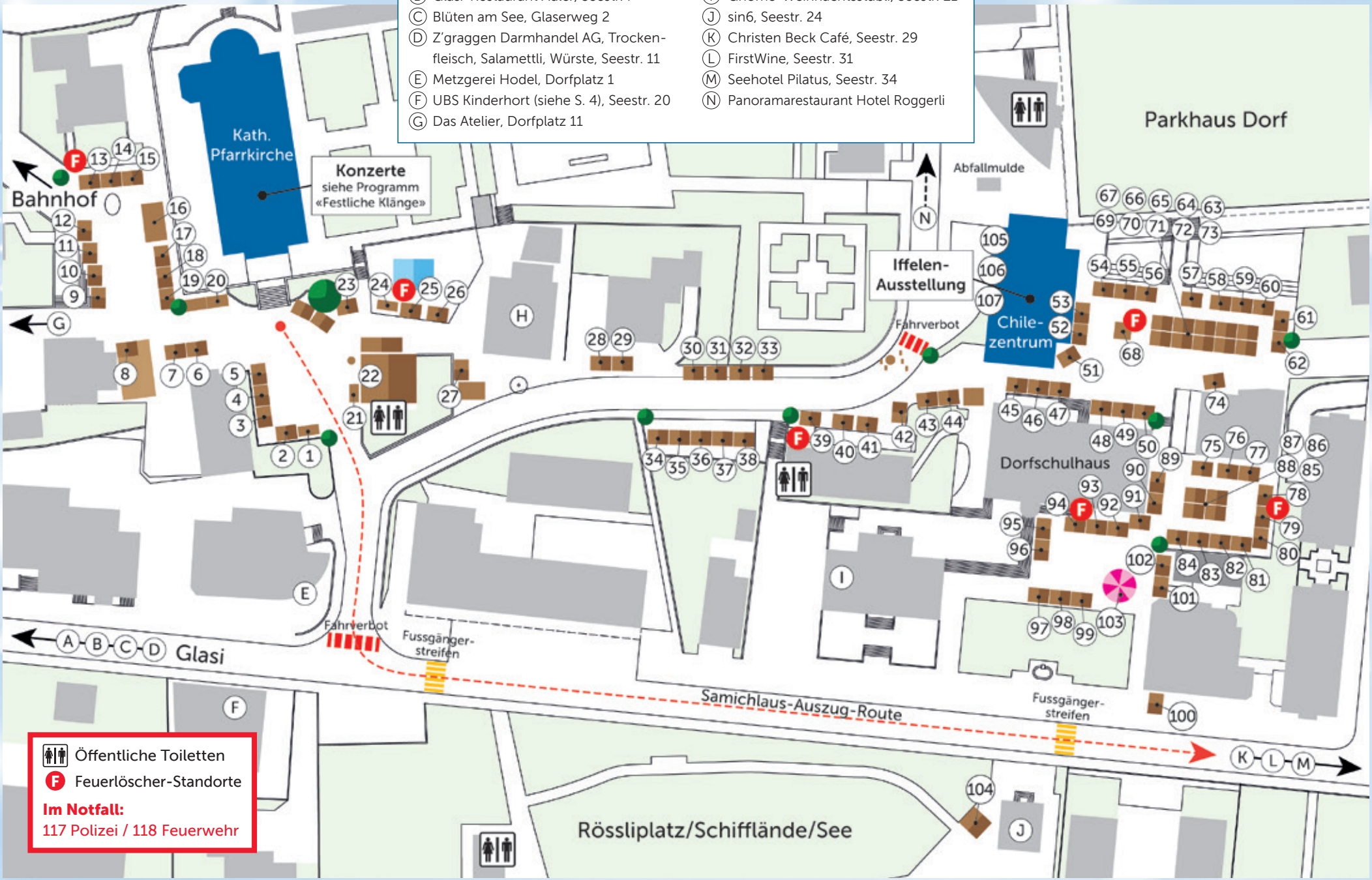
Aussteller Nr. 1–54

1	Holzen Fleisch GmbH, St. Mathis, Ennetbürgen	Frisch-/Trockenfleisch, Wurstwaren von Angus/Damihirsch/Kalb/Lamm/Wollschwein
2	Lilian Abegg, Hergiswil	Deine Zeichnung zum Leben erwecken, Videokarte mit deiner Animation, Audiokarten-Modul
3	Baguette Dubach SARL, V. Dubach, Hergiswil	Modeaccessoires und Kleider
4	PrintCenter Hergiswil	Weihnachtskarten, Kalender
5	Babs Mathis, Giswil	Kerzen, Wachsschilder, Wachslaternen, Wachsrosen, Wachsschalen
6	GeNaWaShop, Marcel Kälin, Willerzell	Naturprodukte wie Aroma-Essige, Gewürze, Bouillon, Liköre usw.
7	Männerchor Hergiswil	Glühwein, Punch, Krapfen, Schenkeli
8	Ski-Club Hergiswil	Bratchäs und Getränke
9	Marie-Theres Planzer, Schattdorf	Gestricktes: Jäckli, Schals, Stulpen, Pulswärmer, Socken, gehäkelte Tiere
10	Das Atelier, Caroline Roth, Hergiswil	Keramik und Accessoires, Deko für innen und aussen
11	DIE STRICKFINGER, Barbara Schmid, Hergiswil	Handschuhe, Mützen, diverses Gestricktes
12	pb polarbear, Silvia Hurschler, Engelberg	Stirnbänder, Mützen, Schals für Kinder und Erwachsene
13	Turnverein Hergiswil	Grill-Würste und Getränke
14	Brigitte Rymann-Berlinger, Ramersberg	Konfiture und Gelées, Wollsocken, Kaffee Crème, Kaffee Schnaps
15	Philippe von Wyl, Hergiswil	Kunsthandwerk
16	Hüetliberg GmbH, Irene Luzi-Fischer, Schenkon	Hüte, Mützen, Handschuhe, Schals, Stirnbänder
17	Nelly Ambauen, Sins	«Lobeli»-Lebkuchen, selbst hergestellt
18	Urs Küng, Ettiswil	Holzschmuck: Armreifen, Anhänger, Holz/Edelstahlringe, Bilderrahmen aus Altholz
19	Yvonne Niederberger, Hergiswil	Keramikartikel, Lederbeuteli
20	Pfadi «Don Bosco» Hergiswil	Kerzenziehen, Adventskänze, Selbstgemachtes, Kaffee, Tee, Kuchen, Apfelsaft
21	Damenturnverein Hergiswil	Marroni, Magenbrot, gebrannte Mandeln
22	Lebensraum Mülibach & HGU, Hergiswil	Nidwaldner Gerstensuppe, Getränke
23	Gerda und Dani Blättler, Hergiswil	Ziegen-und Alpkäse, Geisssalamettli, Tannenspitz-Honig, verschiedene Konfitüren
24	Hängifeld-Mannschaft Hergiswil	Älplermagronen, Kaffee und Tee
25	Paul und Anita Bühler, Hergiswil	Krippen, -figuren, Karten, Dekomaterial, Kerzen
26	Pia Fluder / Sandra Pelizza-Fluder, Hergiswil	Hausgemachte Cantucci, Amaretti, und Panettone
27	Altgnome Hergiswil	Jägertee, Punch alkoholfrei, Brezel
28	Tonstubä, Luise Schälin, Sachseln	Keramik-Engel
29	Marlies Joller, Oberarth	Stricksachen: Puppenkleider, Schals, Finken; Drechslerarbeiten: Schalen, Pfeffermühlen
30	BEADART, Susanne Kluftinger, Emmenbrücke	Selbstgefertigte Glasperlen
31	Peter Röthlin, Kägiswil	Bienenprodukte
32	sarhy design, Sandra Rhyner, Maseltrangen	Kinder-/Babykleider, Haarspangen, Accessoires, Kochschürzen, Handschuhe, Schals
33	Musikverein Hergiswil	Musigkaffe, Latte macchiato, Kafe fertig, Holdrio, Schoggi-Milch, Cupcakes & Kuchen
34	Beatrice Dällenbach, Oberdorf	Unterwäsche, T-Shirts und Leggins für Kids, Damen und Herren
35	Edith Gisler-Marty, Schattdorf	Modeschmuck, Ohrringe, Ketten, Armbänder, Weinflaschenlicht, Deko
36	Jürg Rückmar, Pfäffikon	Wildlachs aus Alaska, Philippinische Mango getrocknet
37	Laura Grossi & Franziska Gasser, Stans	Bastel- und Backwaren, handgemachte Geschenke
38	Brigitte Felder, Emmenbrücke	Gestrikte/gehäkelte Tiere/Puppenkleider, Taschen, Windlichter, Salatsauce/Kräuterbutter
39	Älplergesellschaft Hergiswil 2018–2020	Fischknusperli mit Sauce Tartare, Mineralwasser, Wein, Älplerartikel
40	Triathloncclub Youth-Power Hergiswil	Crêpes, Kaffee, Punsch, Mineral
41	Fabienne Schmid, Neuenkirch	Diverse Essige und Öle, Dips, Senf, Weihnachtsliköre
42	Ivo Barmettler, Ennetmoos	Straussenlederartikel wie Portemonnaie, Gürtel, Strausseneier-Lampen
43	Antje von Moos, Giswil	Holzdekoration, Engel, Kerzen, Schilder usw.
44	Christen Bäckerei, Hergiswil	Zigerkrapfen, Berliner, Schenkeli, Gritibänzen, Rosinenkränzli, Brezel
45	Stefanie Jenni, Merenschwand	Betonkreationen, Sternen-Ohrringe, Shabby-Karten, Seifen, Schlüsselanhänger usw.
46	Helena & Stefanie Barmettler, Ennetmoos	Selbstgemachte Geschenke aus Stoff und Holz, selbstgemachte Pralinen
47	Gabriela Bähni, Hergiswil	Schaumküsse mit diversen Aromen
48	Yvonne Ruegg, Kriens	Keramik
49	ANDESIGN, Andrea Bircher, Stansstad	Allerlei Genähtes aus Wachstuch
50	Christine Deuringer, Stans	Eingemachtes (Konfi, Sirup, Desserttöpfe, Liköre, Chutney), Seifen, Badesalz/-milch
51	Margrith Murer, Beckenried	Handgestrickte Socken, Jäckli, Mützen, Finkli, Traubenkern- und Chriesistei-Kissen
52	Heidi und Othmar Arnold, Hergiswil	Ängel, Stärne … us Holz und Stoffe
53	Mary Bossard, Baar	Gipsgegenstände, Engel, Kugeln, Kerzen, Steine, Karten, Girlanden
54	Drogerie Hergiswil	Geschenkartikel, Teemischungen und Punschdegustation

Übersichtsplan

Geschäfte geöffnet während des Dorf-Advents:

- Ⓐ Glasi Hergiswil
- Ⓑ Glasi-Restaurant Adler, Seestr. 7
- Ⓒ Blüten am See, Glaserweg 2
- Ⓓ Z'graggen Darmhandel AG, Trockenfleisch, Salamettli, Würste, Seestr. 11
- Ⓔ Metzgerei Hodel, Dorfplatz 1
- Ⓕ UBS Kinderhort (siehe S. 4), Seestr. 20
- Ⓖ Das Atelier, Dorfplatz 11
- Ⓗ Ristorante Nabucco, Dorfplatz 4
- Ⓘ Gnome-Weihnachtsstübli, Seestr. 21
- Ⓙ sin6, Seestr. 24
- Ⓚ Christen Beck Café, Seestr. 29
- Ⓛ FirstWine, Seestr. 31
- Ⓜ Seehotel Pilatus, Seestr. 34
- Ⓝ Panoramarestaurant Hotel Roggerli



Austeller Nr. 55–107

55	Trudy und Julia Roth, Hergiswil	Scherenschnitte, Geschenkartikel
56	Manuela Fischer, Emmenbrücke	Lampen und Deko aus Schwemmholz
57	SILVERSTAR, Pius Dubach, Merenschwand	Handgefertigter Silberschmuck, Ringe, Ohrhänger, Halsketten aus echten Steinen
58	Lopp-air-Crew, Irène Lauper, Hergiswil	Weihnachtsguetzli, verschiedener Essig, diverse Geschenkartikel
59	Atelier Trachsler, Anna Lindegger, Ebikon	Fell-Accessoires
60	Jordana Degonda, Hospenthal	Konfi, Sirup, Gewürzsalz, Tee, Likör, Stirnbänder, Mützen
61	Accessoires und mehr, H. von Flüe, Flüeli-Ranft	Schmuck aus 925er Sterlingsilber, Edelsteinen, Holz, Leder und Seide
62	Nicole Michel & Vera Duss, Sempach-Station	Stoffkreationen und Betonkreationen
63	Zwergwerk, Corinne Frunz, Ennetmoos	Schlummerlampen aus Holz
64	Regina Bühlmann, Horw	Windlichter aus Konservendosen, Engel aus Draht, Weihnachtsdeko
65	Strickeria, Maya Zumstein, Kriens	Stricksachen wie Schals, Pulswärmer, Socken, Mützen usw.
66	Sibylle Röösli & Claudia Erismann, Kriens	Accessoires und Geschenke für Hunde und Besitzer, Ohrringe, Haarspangen, Magnete
67	Woodpecker, Gabriela Schild, Interlaken	Holzschnitzereien, -spielsachen, -laternen, Krippenfiguren u. Weihnachtsdekor aus Holz
68	Frauen Hergiswil	Hexenkafi, Punsch, Handarbeiten und Lebkuchen verzieren im Chilezenter
69	Baguette Dubach SARL, V. Dubach, Hergiswil	Modeaccessoires und Kleider
70	Ruth Miotti, Horw	Adventskränze, Dekomaterial
71	Olga Gysling, Hergiswil	Selbstgemachte Puppen, selbstgemachter Schmuck, Bücher E. Gysling
72	Jren Achermann, Emmetten	Bienenwachskerzen
73	Dora Kaiser, Stansstad	Handgesiedete Seifen und Badepralinen
74	Erich Stalder, Beromünster	Einzigartiges aus Holz
75	piuma-design, Silvia Küng, Wilen	Mützen, Kuschelschals, Federn bedruckt auf Draht in Naturstein, Schwemmholz
76	Patrizia Käslin, Beckenried	Deko aus Holz, Karten, Getöpfertes, Accessoires aus Filz und Wolle
77	Irène Dunst, Hergiswil	Adventsgestecke und Dekor, Laternen, Lichter, Holzfiguren, Polystone-Figuren
78	Pia Barmettler, Ennetmoos	Verschiedene Kissen, Wärmekissen, Deko
79	Sandra Bacher & Patrizia Rohrer, Büren	Zehensocken, Genähtes, Equa-Flaschen
80	Rüdiger Wilke, Flüelen	Kinderbekleidung, modische Taschen
81	Just AG, Walzenhausen	Just-Produkte: Körperpflege, Kosmetik, Haushalt
82	Gugge Schärbähufä Hergiswil	Weihnachtsguetzli und Kafi Schnaps, Tee, weisser Glühwein
83	Margrith Christen, Hergiswil	Trockenfrüchte und -gemüse
84	Silvia Dürst & Rita Simmen, Stans	Baby-Kleider und -Schuhe, gehäkelte Puppen und Körbchen, Windeletuis
85	pura-vida Powerschmuck, Alpnach-Dorf	Schmuck und Geschenke, Silber- und Halbedelsteinschmuck
86	Sandra Oguz-Staub, Hergiswil	Selbstgemachte Notizbücher und andere selbstgemachte Artikel
87	Traumbetten, Guido Guallini, Hergiswil	Zimtsohlen
88	Geschenk-Ecke Betschart, Illgau	Krippen, Krippenfiguren, Holz-Figuren, Krippenzubehör, Naturgestecke, Kinderbücher
89	FEG Hochdorf, Jörg Krauer, Hochdorf	Holzpyramiden, Kompotpfeffer, Konfitüren, Gelée usw.
90	Schoggihärz, Ursula Friedrich, Stalden	Loop, Kindersachen, Deko, Karten, Lederfinken usw.
91	Katja Suter, Beckenried	Teelicht Pflanztöpfe, Teelichthalter, Liköre, Essig
92	Nadja Müller, Emmenbrücke	Handgemachte und selbsthergestellte Glasperlen
93	Fredy Odermatt & Bea Gafner, Fürigen	Geschenkartikel, Gestecke, Gipsfiguren
94	Margrith Ellenberger, Hergiswil	Hot Dog, Bratwürste
95	Irène Kaiser, Hergiswil	Eierkirsch und Eierwhisky, Schoggitraum
96	Erika Trutmann, Brunnen	Kunstkarten
97	Franz Niederberger, Hergiswil	Holzwaren/Drechselwaren
98	Patricia Kolly, Davos-Monstein	Handbemalte Keramik
99	Verein Shake the Lake Hergiswil	Flammlachs, Glühwein, Kaffee, Bier und Mineral
100	Nidwaldner Kantonalbank / Infostand	Kaffee und Zigerkrapfen
101	Sabine Kasper, Hergiswil	Cupcakes, Brownies, Maccarons
102	Susi's und Günti's Schoggifrüchte, Geroldswil	Schoggifrüchte und Fruchtspiesse
103	Rolf & Pia Thürig-Ramseyer, Knutwil	Karussell
104	Sin6, Andrea Häller, Hergiswil	Schmuck, Accessoires & more
105	Hansruedi von Wyl, Hergiswil	Glaskunst
106	Ursula Otto & Erika Roth, Werkkurve, Kehrsiten	Keramik, Floristik, Recycling-Art
107	Mirjana Thommen, Hämikon	Tee, Kräuter, Trockenfrüchte

BAGUETTE
ACCESSOIRES

Fashion

Sie finden uns im Löwen Center Luzern
und Einkaufscenter Länderpark Stans

«Iffelen» im Chilezentrum

Auch in diesem Jahr gibt es im Chilezentrum eine Ausstellung mit einer Auswahl prächtiger Infuln oder besser bekannt als «Iffelen» der Samichlaus-Vereinigung Hergiswil. Bestaunen Sie die Vielfalt der Sujets und der Handwerkskunst dieser Unikate.

Die Iffelen-Ausstellung im Chilezentrum ist an beiden Tagen des Dorf-Advents geöffnet – der Eintritt ist frei.

Samichlaus-Vereinigung Hergiswil

Die Samichlaus-Vereinigung Hergiswil zählt über 100 Aktivmitglieder und hat sich zum Ziel gesetzt, das Brauchtum rund um den St. Niklaus (Samichlaus) in Hergiswil zu erhalten und zu fördern.

Nebst dem Samichlaus-Auszug organisieren wir alljährlich Anfang Dezember die Hausbesuche bei den Familien und Senioren. Ebenfalls werden Besuche im Alters- und Pflegeheim sowie in den Kindergärten in Hergiswil durchgeführt. Bei den verschiedenen Anlässen geben wir rund 1000 Chlaussäckli gratis ab.

Die Samichlaus-Vereinigung wird von einem 7-köpfigen Vorstand geführt, der den Verein auch nach aussen vertritt. Vor allem sind es aber die Aktivmitglieder, welche bei den verschiedenen Anlässen und Besuchen ihren unentgeltlichen Einsatz leisten. Dabei werden Arbeiten wie Chlausgruppe schminken, Chlaussäckli einpacken, Infuln bauen, Fahren der Chlausgruppe, Laufen als Samichlaus, Ruprecht oder Schmutzli und vieles mehr von den Mitgliedern mit viel Engagement übernommen.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Raffael Blättler, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 041 610 04 87, raffael.blaettler@mobiliar.ch

Generalagentur Obwalden und Nidwalden
Roland Arnold

Agentur Nidwalden
Riedenmatt 2
6370 Stans
T 041 610 77 77
stans@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

001346

Sperrung der Renggstrasse im Bereich des Marktes

Umleitung für Anwohner / Umleitung der Zu- und Ausfahrt Parkhaus Dorf:

Während des Dorf-Advent-Marktes, Samstag 1. Dezember von 12.00–22.00 Uhr und Sonntag 2. Dezember von 10.30–19.00 Uhr wird die Renggstrasse im Bereich des Marktes (Einmünder Seestrasse bis Parkhaus Dorf) wie die letzten Jahre für den Autoverkehr gesperrt (siehe Plan auf Seite 20/21). Die Zufahrt zum Parkhaus wird umgeleitet mit entsprechender Signalisation über den Landweg und Schulhausstrasse, die Wegfahrt über Schulhausstrasse – Pilatusstrasse. Ein Verkehrsdienst ist für den ordentlichen Ablauf aufgeboten.

Eine Umleitung für die Anwohner und Besucher Renggstrasse, Schützenweg, Obkirche und oberer Zwydenweg wird ebenfalls signalisiert.

Die Massnahme der Sperrung dient der Sicherheit der Besucherinnen und Besucher des Dorf-Adventes und hat sich in den letzten Jahren bewährt. Jeweils vor und nach der Öffnung des Marktes ist die Sperrung aufgehoben und die Renggstrasse normal befahrbar.

Wir bitten um Verständnis für die getroffenen Massnahmen
und wünschen einen frohen 1. Advent.

OK Dorf-Advent
Verein Dorf-Advent

Unsere Hüsli kann man auch während des Jahres mieten!

Für Vereins-, Firmen- oder Privatanlässe können unsere Hüsli auch gemietet werden auf Wunsch durch uns geliefert.

Weitere Infos finden Sie auf Seite 36 oder auf unserer Webseite: www.dorf-advent.ch

Blättler
Innenausbau und Einrichtung

Blättler Innenausbau und Einrichtung
Ihre Schreinerei mit kreativen Lösungen

Servicearbeiten
Türen / Trennwände
Wohnmöbel / Tische
Kücheneinrichtungen
Einbauschränke / Regale
Allgemeine Schreinerarbeiten

www.blaettler-schreinerei.ch Fon 041 630 12 12

UNIT ARCHITEKTEN

BRASSERIE
le Mirage
CH-6370 Stans

Walter Blaser, Gastgeber

Brasserie le Mirage
Stansstaderstrasse 90
6370 Stans

Telefon 041 611 08 30
www.brasserie-lemirage.ch

Weihnachtszauber
in der Brasserie le Mirage

Sich dem Himmel ein Stück näher fühlen...
Ein Lichtermeer erwartet Sie
in der festlich geschmückten
Brasserie le Mirage.

Ab 19. November 2018 bis 5. Januar 2019
täglich geöffnet, auch sonntags!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Weihnachts-essen?

Auf Glasi Glas macht's Spass.

Wir bieten bis zu 180 Personen Platz.
Der Saal kann beliebig unterteilt werden.

SWITZERLAND SEIT 1817 HANDARBEIT
Glasi Hergiswil
Adler RESTAURANT

Glasi Restaurant Adler
Seestrasse 7
6052 Hergiswil/NW
Telefon 041 630 11 45

7 TAGE OFFEN

www.glasi-restaurant-adler.ch
info@glasi-restaurant-adler.ch

7048

Seit 1895 ein Begriff für Naturdärme in Metzgereien und Wurstfabriken der ganzen Schweiz.

Unsere Spezialitäten:

Rinderdärme für Cervelas, Trockenwürste und Salamettli sowie Blut- und Leberwürste

Schweinedärme für Kalbsbratwurst, Bauernbratwurst und Schüblig

Schafsaitlinge für Wienerli, Schweinswürste, Frankfurterli, Cipollatas usw.

Mitteldärme für Salami, Berner Zungenwurst usw.

Alle übrigen Naturdärme für verschiedene Wurstspezialitäten in der Schweiz.

Z'graggen
Naturdärme • Boyaux naturels
Begla naturala • Budelle naturale

Z'graggen Darmhandel AG
Bahnhofstrasse 8
CH-6052 Hergiswil/NW
Tel. 041 630 12 41
Fax 041 630 30 71
www.zgraggen-darmhandel.ch
info@zgraggen-darmhandel.ch

LANDOLT STEUER- & UNTERNEHMENSBERATUNG AG

Braucht ein Dorf-Advent uns als Steuerberater?

Nein ...
aber vielleicht dürfen wir Ihnen helfen?

Robert A. Landolt, dipl. Steuer- & Treuhandexperte
Hergiswil · Luzern · Sarnen
Tel 041 226 01 01 / www.landoltsteuern.ch

Rituale | Begleitungen | Referate | Wein- & Kulturreisen

piritus
www.piritus.ch

piritus, Pius Blättler, Halti 1, 6052 Hergiswil NW
Mobile 079 296 46 06, pius@piritus.ch, www.piritus.ch

Der Verein Dorf-Advent Hergiswil am See

Wir sind ein kultureller Verein, dessen Hauptaufgabe die Organisation und die Durchführung des Dorf-Advents ist. Unser Stolz ist unser Weihnachtsmarkt, der jährlich an 2 Tagen am 1. Advent gegen 10 000 Personen anzieht und mit über 100 Ausstellerhäuschen und deren Anordnung eine einmalige Atmosphäre bietet. Das bestätigen die Besucher des Dorf-Advents immer wieder.

Unser Vorstand besteht aus acht einheimischen Personen, die sich mit dem neuen Verein sehr verbunden fühlen. Mit grossem Engagement versuchen wir, den Dorf-Advent an neue Gegebenheiten anzupassen. Durch den Einsatz moderner Kommunikationsmittel wie einem Dorf-Advent-Führer und einer Webseite wird die Veranstaltung im Dorf verankert. Dazu streben wir eine hohe Qualität in Bezug auf das Ambiente des Weihnachtsmarktes und die Angebote der jeweiligen Aussteller an. Zur Erreichung dieser Vereins-Ziele sind wir das ganze Jahr engagiert.

An diversen Sitzungen planen und koordinieren wir, kreieren Neuerungen und sind bestrebt – in Kooperation mit der Glasi Hergiswil und der grossen Unterstützung durch die Gemeinde sowie lokalen Gönnern und Inserenten – der Bevölkerung von Hergiswil und der ganzen Region Innerschweiz kulturell etwas Einzigartiges zu bieten.

Der Vorstand und seine Funktionen am Dorf-Advent:

Präsident: Gusti Zibung, *Gesamtleitung*
Vizepräsidentin/Aktuarin: Ursi Filliger, *Sekretariat*
Finanzen: Patricia Banz
Beisitzer: Martin Blättler, *Bau/Infrastruktur* / Margrith Ellenberger, *Stv. Bau/Infastruktur* / Melanie Zibung, *Deko* / Roger Bucher, *Werbung* / Megi Marti, *Musikprogramm*

Werde Mitglied!

Beitrittserklärung Verein Dorf-Advent Hergiswil am See

Werde Mitglied in unserem Verein – wir freuen uns auf dich!

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum Verein Dorf-Advent Hergiswil am See:

Name .....

Vorname .....

Adresse .....

PLZ/Ort .....

E-Mail .....

Datum ..... Unterschrift .....

Jahresbeitrag: CHF 50.–

Bankkonto: Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans
IBAN CH96 0077 9014 2165 5050 3
Dorf-Advent Hergiswil am See, 6052 Hergiswil

Auskunft erteilen: Gusti Zibung, Tel. 041 632 60 80
Ursi Filliger (Sekretariat), Tel. 041 630 32 05

Vollständig ausfüllen, Seite ausschneiden und in Kuvert an folgende Adresse senden:
Verein Dorf-Advent Hergiswil am See, Postfach 419, 6052 Hergiswil

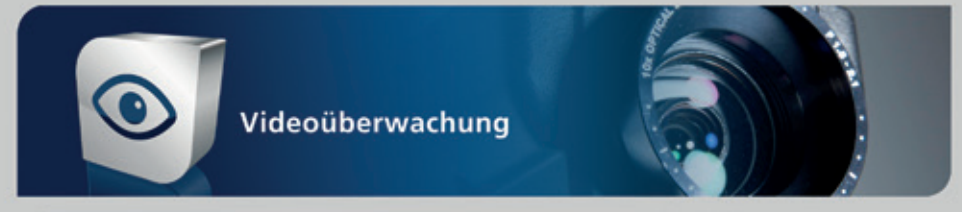
SCHUBIGER AG
BAUINGENIEURE
6052 HERGISWIL TEL 041 632 66 22
6375 BECKENRIED FAX 041 632 66 29
6048 HORW info@schubiger-nw.ch
www.schubiger-nw.ch
Ihr Bauspezialist für Gesamtlösungen

NSV
Sichere Sache.
Nidwaldner
Sachversicherung
Riedenmatt 1 // Postfach
6371 Stans
www.sichere-sache.ch

PoliBau
STARK IM [UM]BAU

BLÄTTLER
SANITÄRE
ANLAGEN AG
Seestrasse 59
6052 Hergiswil
041 632 42 42
info@blaettler-sanitaer.ch
www.blaettler-sanitaer.ch

Hess
platten cheminee ofen
alpnach hergiswil nottwil
www.hessundpartner.ch
Stimmungsvolle Zeit



- Beratung
- Planung
- Realisierung
- Modernisierung
- Wartung

SICHERHEIT
Ich fühl mich Frey

FREY +CIE

Frey + Cie Sicherheitstechnik AG
Stationsstrasse 89, 6023 Rothenburg
Tel. 041 329 06 06, www.freysicherheit.ch

ROTHENBURG ZUG STANS INTERLAKEN BERN SUHR

Neue Anforderungen der Post bekommen?

Antworten Sie stilvoll und flexibel.

WK-Flex
Briefkästen aus Nidwalden

Werner Keller Technik AG
Stettlistrasse 49
CH-6383 Dallenwil
T: 041 632 62 52
mail@wktechnik.ch

CARROSSERIE LOPPER

Ihr lokaler AXA-Partner

das dürfen Sie erwarten
- □ Qualitätsarbeit
- □ Zuverlässigkeit
- □ Kompetenz
- □ Effizienz

unsere Stärken
- □ Hagel-/Dellendrücken
- □ kompl. Schadensabwicklung
- □ Unfallreparaturen
- □ Scheibenwechsel

Müliweg 2 · 6052 Hergiswil · 041 340 31 30 · www.carrosserielopper.ch

Eysi Energii, fir eysi Leyt

EWN wasser

Nidwaldner Wasser
www.ewn.ch

Hüsli-Verleih

Während des Jahres kann man unsere Hüsli mieten!

Für Vereins-, Firmen- oder Privatanlässe können unsere Hüsli auch gemietet werden.

Die Hüsli werden durch uns geliefert, aufgestellt und wieder abgeholt.

Kontaktperson:
Margrith Ellenberger
Tel. 079 419 85 40
ma.ellenberger@freysicherheit.ch

1. Allgemeine Bestimmungen
Das folgende Reglement umschreibt die Benützung der Holz-Häuschen:

- Die Holz-Häuschen können gegen einen vereinbarten Betrag gemietet werden. Es wird unterschieden zwischen Institutionen/Vereinen aus Hergiswil NW und Auswärtigen.
- Der Preis für das Mieten der Holz-Häuschen ist auch zeitlich (Tage) verschieden.
- Die Holz-Häuschen können folgendermassen gemietet werden:
  Geliefert, aufgestellt und wieder abgeholt am gewünschten Ort durch Vermieter
- Die Holz-Häuschen werden vor und nach der Vermietung auf den Zustand kontrolliert.
- Der Mieter haftet für allfällige Schäden an den Häuschen! Eine allfällige Reparatur an den Holz-Häuschen wird durch den Verein Dorf-Advent organisiert und in Rechnung gestellt.
- Andere Abmachungen bedürfen der Zustimmung des Präsidenten vom Verein Dorf-Advent.

2. Preise für das Mieten der Holz-Häuschen
Die Mietpreise beziehen sich immer auf 1 Holz-Häuschen.
Der Aufwand betrifft Aufstellen und Lieferung.

2.1 Geliefert, aufgestellt und wieder abgeholt am gewünschten Ort durch Vermieter:

Mietdauer	Institutionen/Vereine Hergiswil NW	Auswärtige
1–2 Tage	CHF 100.– plus Aufwand	CHF 200.– plus Aufwand
ab 2 Tagen	nach Absprache mit Kontaktperson	nach Absprache mit Kontaktperson

3. Hüsli-Plan
Einen Plan unserer Hüsli mit allen Massangaben finden Sie auf unserer Webseite unter dem Menü «Hüsli-Verleih».

SEIT 25 JAHREN IHR VERLÄSSLICHER IMMOBILIEN-PARTNER AUS IHRER REGION

Hilber IMMOBILIEN TREUHAND

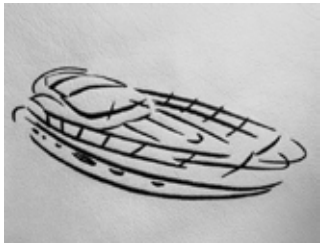
Ihr Immobilienberatungs-Team in Sachen Verkauf, Bewertung und Bewirtschaftung.

SIV

Hilber Immobilien & Treuhand GmbH Sarnen und Hergiswil Telefon 041 660 00 88 www.hilber-treuhand.ch

RUTISHAUSER
AUTOSATTLEREI BOOTSSATTLEREI

*Ihr **Spezialist** für kompetente Beratung, Planung und Ausführung!*



- Reparaturen und Restaurierungen von Autopolstern und Oldtimern
- Ersatz von Cabriolet-Verdecken
- Innenausstattungen und Polsterungen von Booten
- Massanfertigungen von Bootsblachen und Bootsverdecken
- Neuanfertigungen und Reparaturen von Lastwagenblachen
- Blachen aller Art: Vorhänge, Abdeckungen, Notbedachungen, etc.

H. Rutishauser GmbH ¦ Müliweg 2 ¦ 6052 Hergiswil
Tel. 041 632 62 62 ¦ Fax 041 632 62 60 ¦ www.rutishauserblachen.ch

Ein Dankeschön ...

... all unseren Hauptpartnern, Inserenten und Gönnern!

HAUPTPARTNER

- **Gemeinde Hergiswil**
- **Glasi Hergiswil**
- **Frey + Cie Elektro AG,** Luzern

TRANSPORTPARTNER

- **zb Zentralbahn AG**

INSERENTEN

- **AXA Winterthur,** Philippe Banz, Hergiswil
- **Baguette Dubach SARL,** Hergiswil
- **Bergwirtschaft zur Alpgschwänd,** Bruno & Paulina Bühler, Hergiswil
- **Blättler AG, Innenausbau und Einrichtung,** Hergiswil
- **Blättler Sanitäre Anlagen AG,** Hergiswil
- **Blüten am See,** Martina Räz, Hergiswil
- **Brasserie le Mirage,** Walter Blaser, Stans
- **Carrosserie Lopper GmbH,** Hergiswil
- **casa panorama immobilien,** Hergiswil
- **CES Bauingenieur AG,** Walker + Schmid, Hergiswil
- **Christen Beck,** Hergiswil
- **Delphin Treuhand und Unternehmens-beratungs AG,** Hergiswil
- **Elektro Waser AG,** Hergiswil
- **feel beauty GmbH,** Hergiswil
- **FirstWine,** Hergiswil
- **FRAUEN Hergiswil**
- **Frey + Cie Sicherheitstechnik AG,** Rothenburg
- **Glasi-Restaurant Adler,** Urs Emmenegger, Hergiswil
- **good tag,** Kommunikation/Design/Web, Hergiswil
- **Hängifeldmannschaft Hergiswil**
- **Hess & Partner Platten Ofenbau AG,** Hergiswil
- **Hilber Immobilien & Treuhand GmbH,** Sarnen
- **Ida + Frida**, Nicole Michel und Vera Duss, Sempach
- **Just AG,** Walzenhausen
- **EWN,** Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden
- **Landolt Steuer- & Unternehmensberatung AG,** Hergiswil - Luzern - Sarnen
- **Lebensraum Mülibach HGU,** Hergiswil
- **Die Mobiliar,** Agentur Nidwalden, Raffael Blättler, Stans
- **Niederberger Architekten AG,** Hergiswil
- **Nidwaldner Kantonalbank**
- **NSV** Nidwalder Sachversicherung, Stans
- **Physioplus Hergiswil GmbH,** Hergiswil
- **Panoramarestaurant Hotel Roggerli,** Hergiswil
- **Piritus,** Pius Blättler, Hergiswil
- **Poli Bau AG,** Hergiswil
- **Raiffeisenbank Nidwalden**
- **Ristorante Nabucco,** Hergiswil
- **H. Rutishauser GmbH,** Hergiswil
- **Schubiger AG Bauingenieure,** Hergiswil
- **Seehotel Pilatus,** Hergiswil
- **sin6 GmbH,** Hergiswil
- **Ski-Club Hergiswil**
- **Katja Suter,** Beckenried
- **Turnverein Hergiswil**
- **UBS Switzerland AG,** Hergiswil
- **UNIT Architekten,** Hergiswil
- **Universe 9,** Hergiswil
- **Werner Keller Metallbau AG,** Hergiswil
- **Z'graggen Darmhandel AG,** Hergiswil

GÖNNER

- **Alpina Treuhand AG,** Hergiswil
- **GeNaWaShop,** Marcel Kälin, Willerzell
- **Godi Blättler,** Schwändili, Hergiswil (Dekoration)
- **Metzgerei Hodel,** Hergiswil
- **Coop Supermarkt,** Hergiswil
- **Das Atelier,** Caroline Roth, Hergiswil
- **Korporation Hergiswil** (Dekoration)
- **Brigitte Rymann-Berlinger,** Ramersberg
- **«Schaumküsse»** die etwas anderen Mohrenköpfe, Gabriela Bähni, Hergiswil
- **R. Scherer GmbH,** Hergiswil
- **Schindler Management AG,** Hergiswil

DRUCKPARTNER

- **PrintCenter Hergiswil AG,** Hergiswil

feel beauty®
luxury treatments for your skin, nails and body

Das feel beauty-Team bedankt sich bei Ihren Kunden für die vielen interessanten Begegnungen und wünscht allen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit.

feel beauty®
Seestrasse 129 I 6052 Hergiswil NW I +41 41 320 87 57 I www.feelbeauty.ch

Einen schönen Dorfadvent wünscht
die PrintCenter Hergiswil AG

PrintCenter Hergiswil AG // Sonnenbergstrasse 19 // 6052 Hergiswil // T 041 632 87 00
info@printcenterag.ch // www.printcenterag.ch

10.18/pch4000/goodtag.ch

möchemer
gärn!

Tel. 041 228 29 30
www.freycie.ch

FREY+CIE
ELEKTRO